



STAY IN TOUCH

cardosystems.com

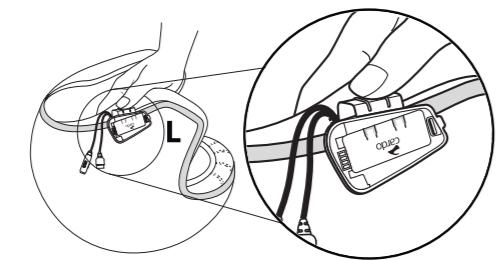
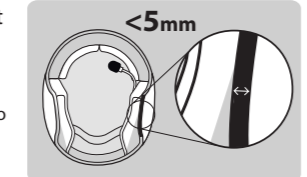
cardosystems.com/support

youtube.com/CardoSystemsGlobal/



Option 1

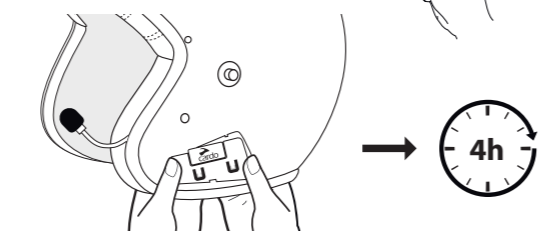
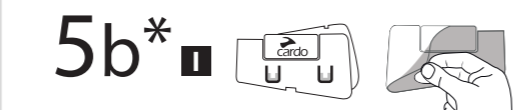
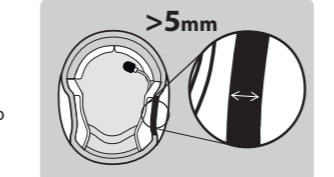
Installation on narrow rim helmet
Montage an schmalem Helm
Installation sur casque à bord étroit
Installazione su casco con bordo stretto
Instalación en el casco de borde estrecho
縁が狭いヘルメットへの取り付け
安装于窄边头盔上



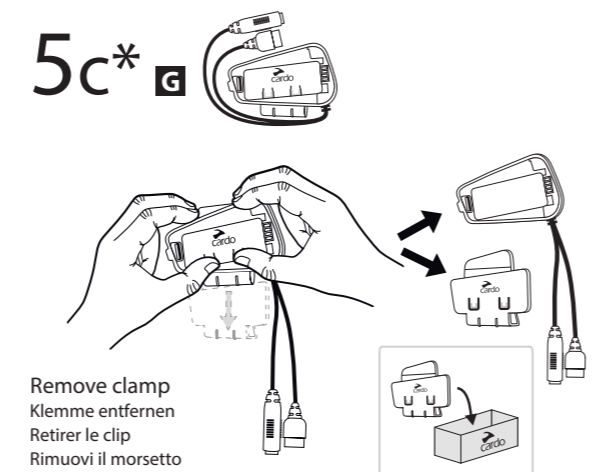
Push clamp into place
Klemme einschieben
Mettez l'attache en place
Spingi l'aletta nella posizione corretta
Empuja la abrazadera hasta que calce
クランプを所定の位置に押し込む
将夹钳推入就位

Option 2

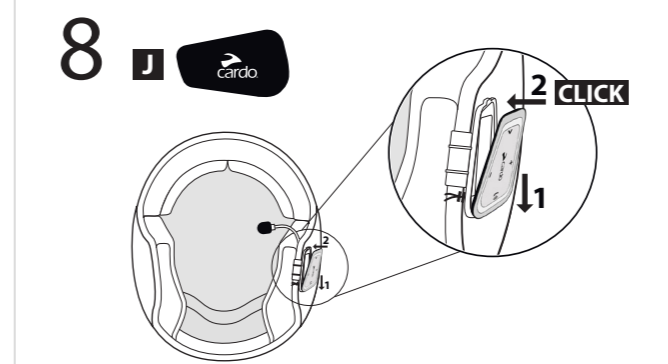
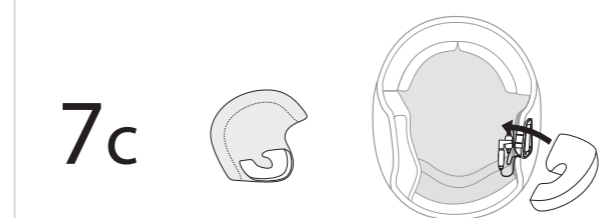
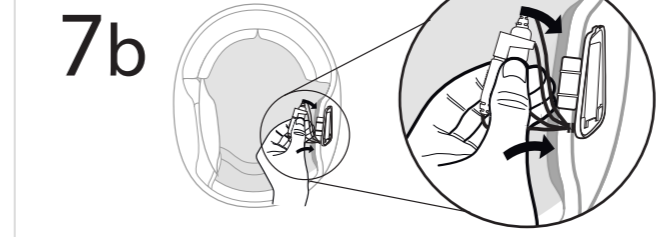
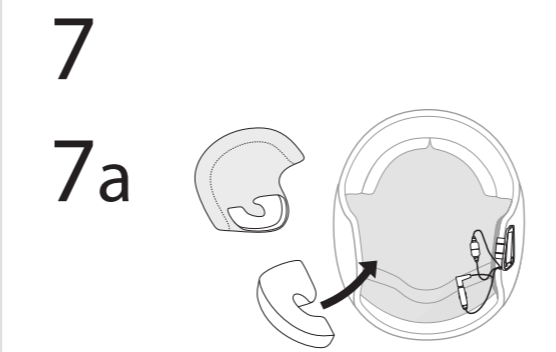
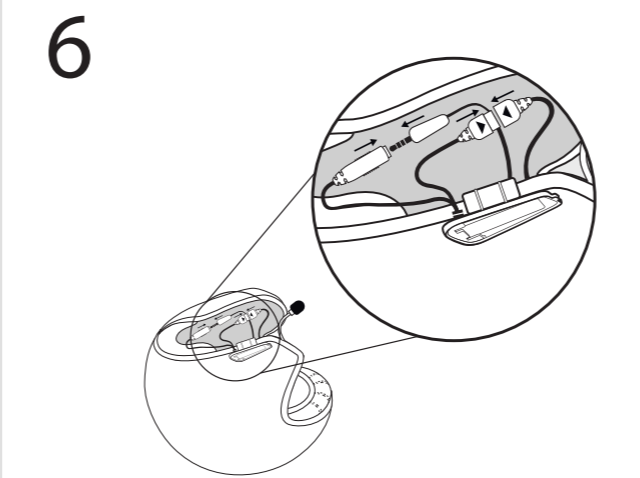
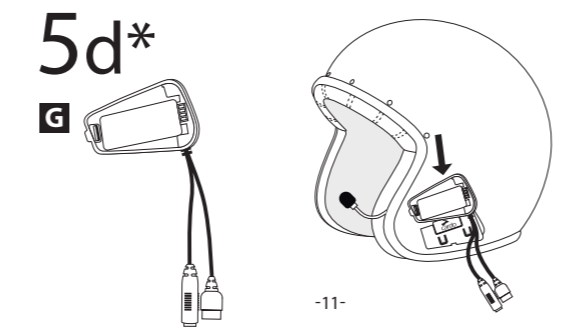
Installation on wide rim helmet
Montage an breitem Helm
Installation sur casque à bord large
Installazione su casco con bordo largo
Instalación en el casco de borde ancho
縁が広いヘルメットへの取り付け
安装于宽边头盔上



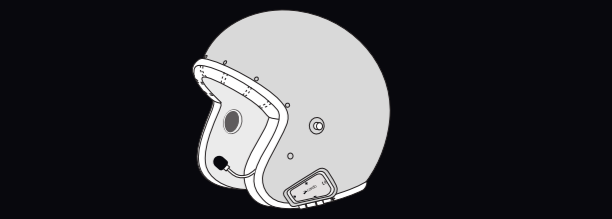
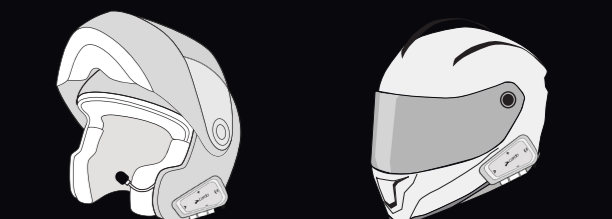
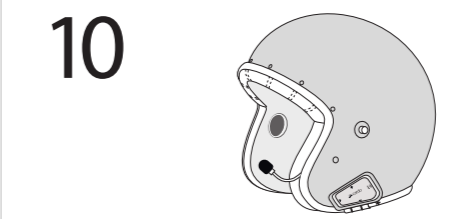
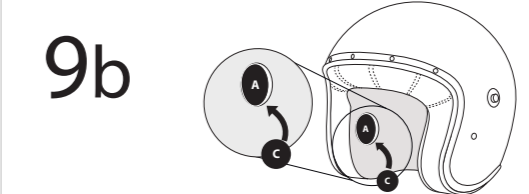
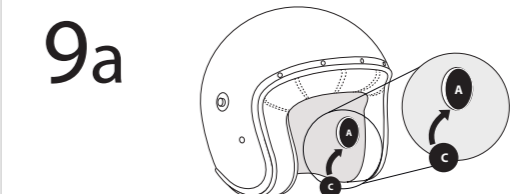
5c*



Remove clamp
Klemme entfernen
Retirer le clip
Rimuovi il morsetto
Quitar la abrazadera
クランプを取り外す
取下夹子



9 Optional x2
If needed, use booster pads to place speakers closer to ear
Bei Bedarf Booster-Pads verwenden, um die Lautsprecher näher am Ohr zu platzieren
Si nécessaire, utilisez des coussinets de rattrapage pour rapprocher les haut-parleurs de l'oreille
Se necessario, utilizzare i cuscinetti per posizionare gli altoparlanti più vicino all'orecchio
Si es necesario, use almohadillas de amplificadores para poner los altavoces cerca de la oreja
必要に応じて、ブースターパッドを使ってスピーカーを耳に近づけます
如果需要，请使用增强垫将耳机放置在更靠近耳朵的地方



SPIRIT / SPIRIT HD
Installation Guide

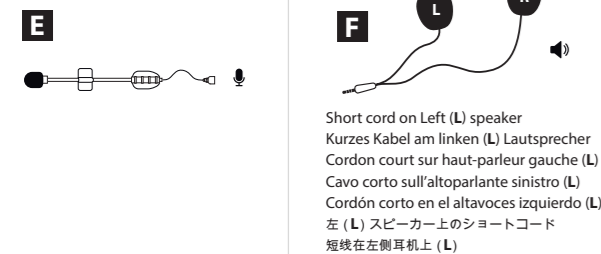
INSTALLATION VIDEO

Installationsvideo
Vidéo d'installation
Video d'installazione

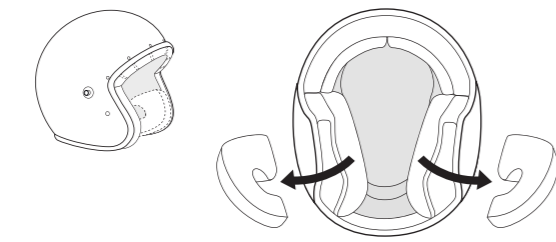
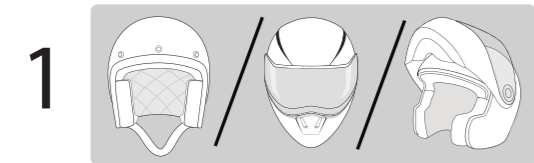


Sold separately
Separat erhältlich
Vendu séparément
Venduto separatamente
Vendido por separado
別売り
单独出售

CONTENTS

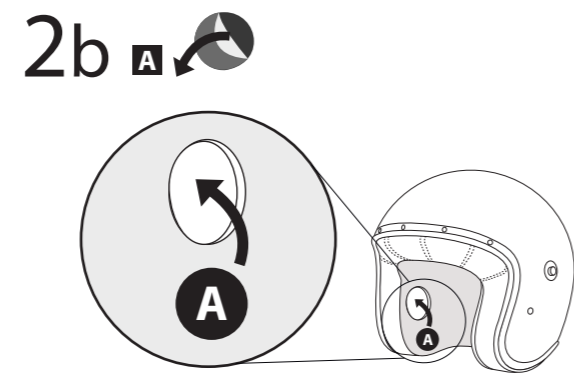
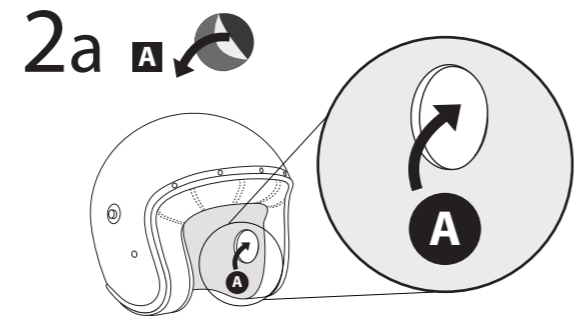


-1-

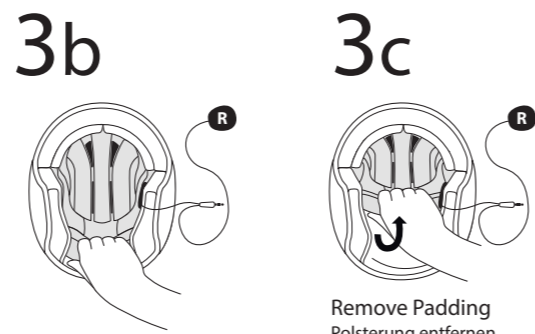
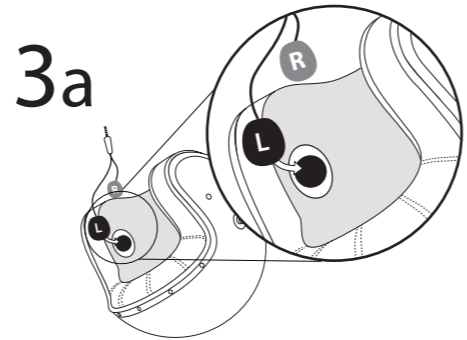


-2-

2 A x2



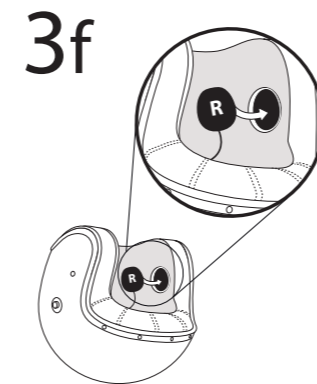
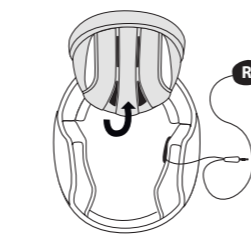
-3-



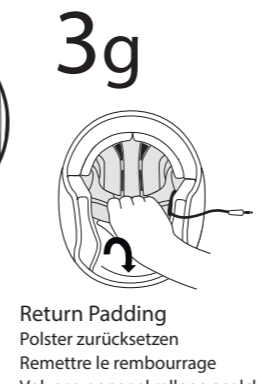
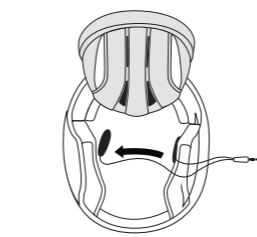
Remove Padding
Polsterung entfernen
Enlever le rembourrage
Quitar el relleno acolchado
Rimuovere l'imbottitura
パディングを取り除く
移除填充物

-4-

3d



3e

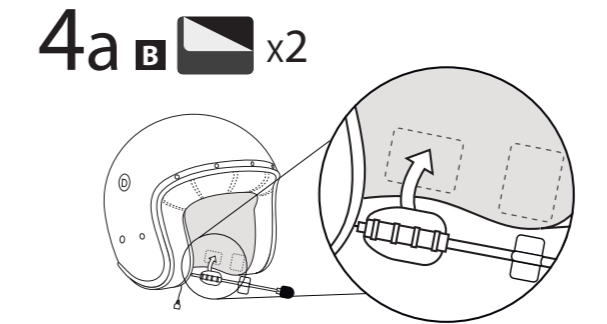
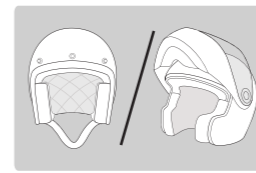


Return Padding
Polster zurücksetzen
Remettre le rembourrage
Volver a poner el relleno acolchado
Reinserire l'imbottitura
パディングを付けないおす
放回填充物

-5-

Option 1

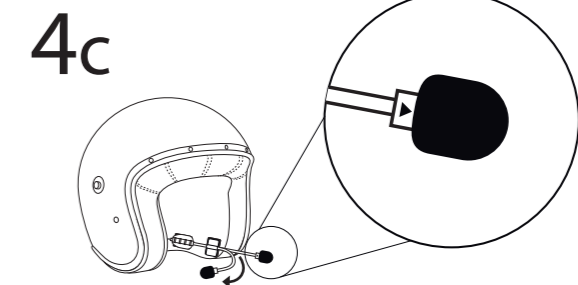
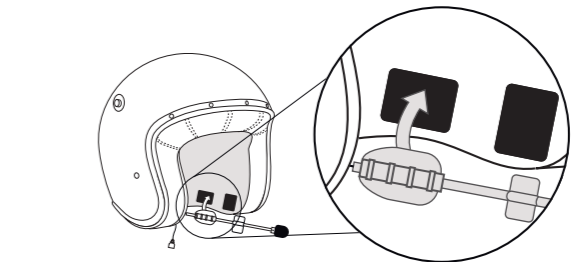
Open face helmet installation
Installation an offenem Helm
Installation sur casque jet (open face)
Installazione su casco aperto
Instalación del casco abierto
オープンフェイスヘルメットへの取り付け
敞开式头盔安装



Place the mic to position the velcros
Platzieren Sie das Mikrofon, um die Klettverschlüsse zu positionieren
Placez le micro pour positionner les velcros
Posizionare il microfono per collocare i velcro
Colocar el micrófono para poner los velcros
マジックテープを位置づける為にマイクを付ける
放置麦克风以固定魔术贴

-6-

4b E

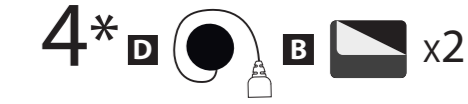
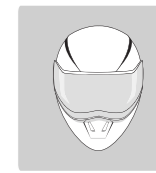


Arrow faces mouth
Pfeil zeigt zum Mund
La flèche doit faire face à la bouche
La freccia è rivolta verso la bocca
La flecha va a la boca
矢印が口に向かうように
箭头面向嘴部

-7-

Option 2

Full face helmet installation
Installation an Integralhelm
Installation sur casque intégral
Installazione su casco integrale
Instalación en el casco de cara completa
フルフェイスヘルメットへの取り付け
全面罩式头盔安装



-8-